

(教育) 一些关于大学中的德语 PDF转换可能丢失图片或格式, 建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/492/2021\\_2022\\_\\_EF\\_BC\\_88\\_E6\\_95\\_99\\_E8\\_82\\_B2\\_EF\\_c67\\_492914.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/492/2021_2022__EF_BC_88_E6_95_99_E8_82_B2_EF_c67_492914.htm) A Akademisches

Auslandsamt- 大学外事办公室 德国的每所高校都有外事办公室, 专门负责处理外国留学生在德的一切在校事宜和安排德国学生在国外的学习和实习。外办还组织德语水平考试, 外国学生在通过了德语考试之后才能进入高校学习。另外, 外办也负责给留学生分配学习位置。 Allgemeiner Studierenden Ausschuss - 学生会 简称AStA.这是一个由学生自己主持管理的高校政策组织。每年由学生议会指定负责人员。其任务是: 代表学生的利益, 解决学生的具体问题, 比如学生的住宿问题, 学习位置交换或者改变专业方向等等。在巴登 - 符腾堡州和巴伐利亚州的AStA只对学习音乐, 体育和文科的学生负责。在巴登 - 符腾堡理工科学生的管理委员会被称作学生专业协会, 在巴伐利亚为学生代表大会。 Arbeitsamt - 劳工局 劳工局是一个给人介绍工作的官方机构。工作时间超过一定年限的失业者可通过劳工局领取失业保险金或失业救济金。 Arbeitserlaubnis - 劳工许可证 由当地的外国人管理局和劳工局共同颁发。没有劳工许可证, 非欧盟国家的外国学生只允许每年最多工作90天, 在获得特许的情况下, 可以每周再额外工作10小时。 Assistent - 助教 教授或讲师科研工作的助手。一般由博士研究生或助理讲师担任。这是高校迈向教授的第一步。助教的工资由高校负责。 Association Internationale des Etudiants en Science 简称AIESEC.这是一个国际学生交换组织。主要是面向经济学科的学生。帮助他们在国外寻找学习和

实习的位置。这一组织是独立的，在80多个国家中设有它的机构。它也给联合国教科文组织和联合国提供建议。AIESEC在国际实习交换计划的范畴内向它的所属国提供学生实习的机会。学生可以向当地大学AIESEC办公室索取报名方法，外语考试及报名时间等等与国外实习有关的资料。Audimax - 大讲堂 为该大学最大的一间教室。是学生上大课的地方。Ausländeramt - 移民局 为官方机构。非欧盟国家的公民在签证到期前要在此办理签证延期手续。一般情况下，每次延期最长为12个月。到期还可再延。另外，外国学生必须在移民局申请劳工许可。（参见劳工许可证一条）。B Bachelor - 学士学位 这种学位制度起源于英国，经过6 - 7个学期的学习，学生可获得学士学位。学士毕业生已经具备了基本的专业知识，可以参加工作。如果想继续深造，还可攻读硕士学位。Bezirksamt - 城区政府 这个机构负责一个市区的各项行政事物。社会福利局、房管局、户籍处等一些机构都在区政府里办公。Branchenbuch - 行业分类电话簿 也称“黄本”，是一种将一个地区单位的电话号码和地址按照行业分类的电话号码簿，也是普通电话簿的补充。按照字母顺序排列。C Cafeteria - 咖啡厅 这里提供一些小吃和饮料，是大学食堂的一个补充。它的特点是比学生食堂开放的时间要长得多。cum tempore 和 sine tempore 为拉丁语。缩写为c.t和s.t.如果通知单上写着活动开始的时间为10点c.t的话，那就意味着这项活动正式开始于10点15分。如果是10点s.t的话，就表示该项活动10点钟准时开始。Curriculum - 课程表 是一本小册子，里面列入大学该学期所有的课程安排及授课形式。D Darlehen nach dem Bundesausbildungsförderungsgesetz 国家提供给大学生的无息教

育贷款，简称“Bafög”。贷款数额根据学生本人、父母或配偶的收入而定。目前最高的贷款额为每月1000马克。教育贷款只在规定的学习期内发放。一般只有德国学生能得到此项贷款。特殊情况下也有外国学生获得贷款的例子：比如有在德国有固定住房的欧盟国家学生；非欧盟国家学生，但父母中一方为德国人；获准政治避难的学生或者无国籍的学生。那些在学习前已经在德国工作过5年以上的外国学生也可能获得教育贷款。德国的五分之一的学生都有贷款。有问题可以向学生会咨询。

Dauerauftrag - 长期委托契约 与所持信用卡银行订立的长期付款契约。由该银行定期从定约人的帐户上将一个固定数额的付款转帐给对方的帐户，比如房租，水电费等等。

Dekan - 系主任 是大学一个系的第一把手。系主任代表了该系的利益，并且有挑选该系教研室教员的权利。另外系主任还安排该系的考核，并且在特殊情况下还能批准一些非正常的专业组。

Dekanat - 系办公室 系的管理机构。如果学生由其它大学转入该系就读，他就必须在系办公室办理其它大学已修课程的认可手续。

Deutscher Akademischer Austauschdienst - 德国学术交流中心 德国高校与国外进行学术交流及人员交换的一个总机构。

Dies academicus - 大学开放日 在这一天，中学老师和学生以及其他一些对此有兴趣的人可以参观学校，并可获得有关各专业的详细情况。各专业在这一天举办讲座，介绍该专业的情况。大学因此停课一天。

Diplom - 硕士学位 学业结束后所获得的头衔。几乎所有理工科专业和某些社会科学专业的学生毕业后获得硕士学位。

Dissertation (缩写Diss) - 博士论文 博士论文是一篇科研论文。博士生的博士论文通过后才能获得博士学位的头衔。

Doktorand - 博士生 正在攻读博士学位的学生 Doktorvater/  
Doktermutter - 博士生导师 带博士生的教授。 Dozent - 讲师  
一般情况下讲师由博士生或者准备获取教授职称的教师担任。  
但讲师也可由其他人士担任。他们在专业课上不仅传授他们的  
科学知识，并且还传授实际的工作经验。 E  
Einschreibungsgebuehr - 新生注册费 亦即学杂费。学生每学期  
要为高校的行政处、学生管理处等管理部门缴纳的管理费。  
根据是否含学期车票，其金额在每学期30 - 250马克之间。  
Einwohnermeldeamt - 居民户籍管理处 是一个登记该区居民  
户口的行政机构。在德国，迁入新居后一个星期之内须在该  
区的户籍管理处登记。 Exmatrikulation - 退学 向所在高校声  
明中止学业。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载  
。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)